

**DEUTSCH: ACHTUNG:** Vor dem Zusammensetzen die Bauanleitung gut durchlesen. Jedes Teil ist nummeriert. Reihenfolge der Montageschritte beachten. Benötigte Werkzeuge: Messer und Feile zum Entfernen und Entgraten der Teile, Gummiband, Klebeband und Wäscheklammern zum Zusammenhalten der geklebten Einzelteile. Plastikteile in einer milden Waschmittellösung reinigen und an der Luft trocknen, damit der Farbanstrich und die Abziehbilder besser haften. Vor dem Ankleben prüfen, ob die Teile passen; Klebstoff sparsam auftragen. Chrom und Farbe an den Klebeflächen entfernen. Kleine Teile anstreichen, bevor sie vom Rahmen entfernt werden. Farben gut durchtrocknen lassen, erst dann den Zusammenbau fortsetzen. Jedes Abziehbild-motiv einzeln ausschneiden und ca. 20 Sekunden in warmes Wasser tauchen. Das Motiv an der bezeichneten Stelle vom Papier abschreiben und mit Löschpapier andrücken.

**ENGLISH: ATTENTION:** Carefully read instruction sheet before assembling. Each part is numbered. Consider succession of assembly steps. Required tools: knife and file to remove and trim parts; rubber band, adhesive tape and clothes pegs to hold parts after cementing. Wash plastic in mild detergent solution, rinse and let air dry for better paint and decal adhesion. Scrape chrome and paint at area to be glued: Paint small parts on runner before removing. Allow paint to dry thoroughly before continuing assembly. Cut out each decal one by one and dip it in warm water for approx. 20 secs.; slide decal from the paper at the marked position and dab with blotting-paper.

**FRANCAIS: ATTENTION:** lire soigneusement la fiche d'instructions avant d'assembler. Chaque pièce est numérotée. Suivre la succession des étapes de montage. Outils nécessaires: couteau et lime pour détacher et ébarber les pièces, élastiques, papier adhésif et pinces à linge pour maintenir ensemble les pièces après collage. Laver le plastique dans une solution détergente légère, rincer et laisser sécher à l'air libre pour une meilleure adhérence de la peinture et des décals. Ajuster les pièces ensemble avant de coller. Employer la colle Revell pour plastique exclusivement. Utiliser très peu de colle à chaque fois. Gratter le chrome ou la peinture sur les surfaces à coller. Peindre les petites pièces sur le support avant de les détacher. Laisser la peinture sécher totalement avant de continuer l'assemblage. Découper chaque décal séparément et le plonger dans l'eau chaude environ 20 secondes. Faire glisser le décal du papier à l'endroit du décor et tamponner avec du papier buvard.

**NEDERLANDS: OGELET:** alvorens te beginnen met het in elkaar zetten, eerst de handleiding goed doorlezen. Elk onderdeel is genummerd. Aandacht besteden aan de volgorde van montage. Het benodigde gereedschap: mesje en vlij voor het verwijderen en het afbreken van de onderdelen, elastiek, plakband en wasknijpers gebruiken voor het bij elkaar houden van de gelijmde onderdelen. De plastic onderdelen met een zacht wasmiddel schoonmaken en laten drogen zodat de verf en de transfers beter hechten. Alvorens te lijmen, eerst vaststellen of de onderdelen

passen; de lijm zuinig opbrengen. Chroom en verf van de op elkaar te lijmen delen verwijderen. Kleine onderdelen verven vóór deze van het gietraam verwijderd worden. De verf goed laten drogen en eerst dan verder gaan met de bouw. Elk transfer apart uitknippen en ca. 20 seconden in lauw/warm water leggen. Het transfer op de juiste plaats van het papier schuiven op het model en met vloeipapier aandrukken.

**SVENSKA: VIKTIGT:** Läs noggrant igenom instruktionerna innan du börjar bygga. Varje del är numrerad. Tänk igennom ordningsföljden för de olika momenten. Följande verktyg krävs: kniv och fil för att ta loss och putsa detaljerna, gumiband, tejp och klädnytor för att hålla detaljerna på plats medan limmet torkar. Tvätta alla plastdetaljerna i mild tvålösning, skölj och låt lufttorka för att få färg och dekaler att fasta bättre. Proppvassa delatjerna innan du lägger limmet. Använd endast Revells plastlim. Använd sparsamt med lim. Skrapa bort krom och färg från den yta som ska limmas: måla smådetaljerna innan du skär loss dem. Låt all färg torka ordentligt innan du fortsätter bygga. Skär ut varje dekal för sig och blöt den i ljummet vatten i ungefärligen 20 sekunder, och låt dekalen glida av pappret och ner på det markerade läget: sug sedan försiktigt upp det mest vattnet med läskpapper eller en tygtrasa.

**ITALIANO: ATTENZIONE:** Leggere attentamente le istruzioni prima dell'assemblaggio. Ogni pezzo è numerato. Tener presente la successione delle fasi di assemblaggio. Attrezzi necessari: coltello e lama per rimuovere e rifinire parti elastiche nastro adesivo e spilli per tenere le parti dopo averle incollate. Lavare la plastica con un detergente delicato, sciacquare e lasciar asciugare all'aria per una migliore adesione della vernice e delle 'decal'. Accoppiare le parti da incollare. Usare solamente 'Revell plastic cement'. Usare poco collante. Grattare la cromatura e la vernice nei punti da incollare. Dipingere i piccoli accessori sul supporto prima di rimuoverli. Far seccare bene la vernice prima di continuare nell'assemblaggio. Ritagliare una per una le 'decal' ed immergerle in acqua tiepida per circa 20 secondi. Applicare ogni 'decal' nella posizione segnata e tamponare con della carta assorbente.

**ESPAÑOL: ATENCIÓN:** cuidadosamente lean la hoja de instrucciones antes del montaje. Cada pieza es numerada, consideren la sucesión de las operaciones de montaje. Herramientas requeridas: cuchilla y lama para quitar y desbarcar las piezas, banda de caucho, cinta adhesiva y pinzas para sujetar las piezas, después de engomarlas. Lavar el plástico en solución detergente suave, aclarar y dejar que se seque al aire para una mejor adhesión de la pintura y la calcomanía. Adaptar las piezas bien juntas antes de encollar. Solamente utilizar pegamento plástico Revell. Utilizar el pegamento cautelosamente y sin exceso. Raspar el cromado y la pintura en la zona que ha de ser en colada: Pintar las piezas pequeñas giratorias antes de sacarlas. Dejar que la pintura se seque totalmente antes de continuar el montaje. Cortar cada calcomanía una por una y sumergirla en agua caliente durante aproximadamente 20 segundos. Deslizar la calcomanía del papel en la posición marcada y golpearla suavemente con el papel seco.



Kleben  
Glue  
A coller  
Lijmen  
Limmas  
Incollare  
Engomar



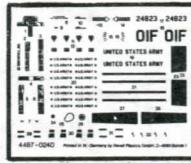
Nicht kleben.  
Don't glue.  
A ne pas coller.  
Niet lijmen.  
Timmas ej.  
Non incollare.  
No engomar.



Anzahl der Arbeitsgänge.  
Number of working steps.  
Nombre d'étapes de travail.  
Nombre d'operaciones de trabajo.



Wahlweise  
Optional  
Facultatif  
Ter keuze  
Valfritt  
Facultativo  
Opcional



Abziehbild in Wasser einweichen und anbringen.

Soak and apply decals.

Mouiller et appliquer les décalcs.

Transfer in water even later weken en opbrengen.

Blöt och fäst dekalerna.

Immergire in acqua ed applicare decal.

Remojar y aplicar las calcomanías.



Abbildung zusammengesetzter Teile.  
Shown assembled.

Vu assemblé.

Albeelding van een gebouwd onderdeel.

Visas hopsatt.

Figura assemblata.

Presentado montado.

Klarichtteile  
Clear parts  
Pièces transparentes  
Transparente onderdelen  
Genomsiktiga detaljer  
Parte trasparente  
Limpiar las piezas



ANTHRACITE  
ANTHRACIT 9  
ANTHRACITE  
ANTHRAZIT  
ANTRACIT  
ANTRACITE



MATT NATO OLIVE  
MATT NATO - OLIV 46  
OLIVE NATO MAT  
MAT NATO OLUF  
NATO OLIVGRÖN  
VERDE OLIVA NATO SMORTO



METALLIC GREY  
EISENFARBIG 91  
GRIS METALLIQUE  
IJZERKLEUR  
JARNGRÅ  
FERRO



ALUMINUM  
ALUMINIUM 99  
ALUMINIUM  
ALUMINIUM  
ALUMINIUM



BLACK  
SCHWARZ 302  
NOIR  
ZWART  
SVART  
NERO



MATT LIGHT OLIVE  
MATT OLIV - HELL 45  
OLIVE CLAIR MAT  
MAT LICHT OLUF  
MATT LIJOSOLV  
OLIVA CHIARO SMORTO



MATT FLESH  
MATT HAUTFARBE 35  
COULEUR CHAIR  
MAT HUIDFELUR  
MATT HUDFARGAD  
COLOR PELLE SMORTO



WHITE  
WEISS 301  
BLANC  
WIT  
VIT  
BIANCO



LIGHT BLUE  
HELLBAU 50  
BLEU CLAIR  
VAALBLAUW  
LJUSBLÅ  
AZZURRO



FIERY RED  
FEUERROT 330  
ROUGE VERMILLON  
VUURROOD  
ELDRÖD  
ROSSO ACCESO



GREY  
GRAU 57  
GRIS  
GRIJS  
GRA  
GRIGIO



LEAF GREEN  
LAUBGRÜN 364  
VERT FEUILLE  
LOOF GROEN  
LÖVGRÖN  
VERDE-FOGLIA



MATT YELLOW  
MATT GELB 15  
JAUNE MAT  
MAT GEEL  
MATT GUL  
GIALLO SMORTO

A	B	C	D	E	F	G
ANTHRACITE ANTHRACIT 9 ANTHRACITE ANTHRAZIT ANTRACIT ANTRACITE	MATT NATO OLIVE MATT NATO - OLIV 46 OLIVE NATO MAT MAT NATO OLUF NATO OLIVGRÖN VERDE OLIVA NATO SMORTO	METALLIC GREY EISENFARBIG 91 GRIS METALLIQUE IJZERKLEUR JARNGRÅ FERRO	ALUMINUM ALUMINIUM 99 ALUMINIUM ALUMINIUM ALUMINIUM	BLACK SCHWARZ 302 NOIR ZWART SVART NERO	MATT LIGHT OLIVE MATT OLIV - HELL 45 OLIVE CLAIR MAT MAT LICHT OLUF MATT LIJOSOLV OLIVA CHIARO SMORTO	MATT FLESH MATT HAUTFARBE 35 COULEUR CHAIR MAT HUIDFELUR MATT HUDFARGAD COLOR PELLE SMORTO
H	I	J	K	L	M	
WHITE WEISS 301 BLANC WIT VIT BIANCO	LIGHT BLUE HELLBAU 50 BLEU CLAIR VAALBLAUW LJUSBLÅ AZZURRO	FIERY RED FEUERROT 330 ROUGE VERMILLON VUURROOD ELDRÖD ROSSO ACCESO	GREY GRAU 57 GRIS GRIJS GRA GRIGIO	LEAF GREEN LAUBGRÜN 364 VERT FEUILLE LOOF GROEN LÖVGRÖN VERDE-FOGLIA	MATT YELLOW MATT GELB 15 JAUNE MAT MAT GEEL MATT GUL GIALLO SMORTO	

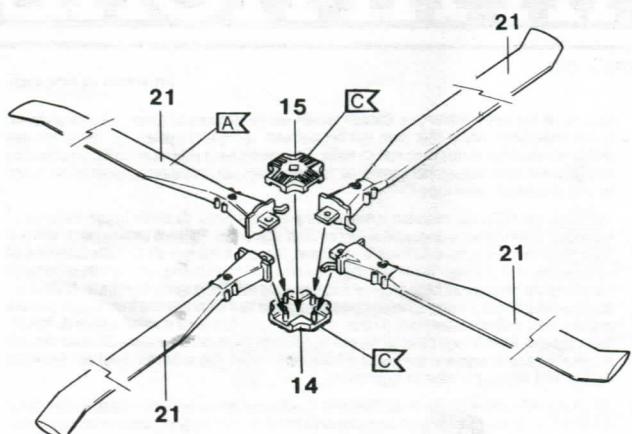
Dieser Bausatz wurde in mehrfachen Qualitäts- und Gewichtskontrollen auf Vollständigkeit überprüft. Reklamationen können nur bearbeitet werden, wenn die Bauanleitung und das aus der Kartonage ausgeschnitten EAN-Strichcode-Feld eingeschickt werden. Einzelteile aus unseren Bausätzen für Umbauten usw. liefern wir mit Rechnung per Nachnahme. Unsere Adresse : Revell AG, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde.

This model kit underwent various quality and weight controls to assure its completeness. Queries can only be processed when the building instructions are sent to Revell together with the EAN-Code of the product which is to be cut out from the packaging. Individual components of our model kits for conversion purposes can be ordered C.O.D. Write to : Revell AG, Department X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde.

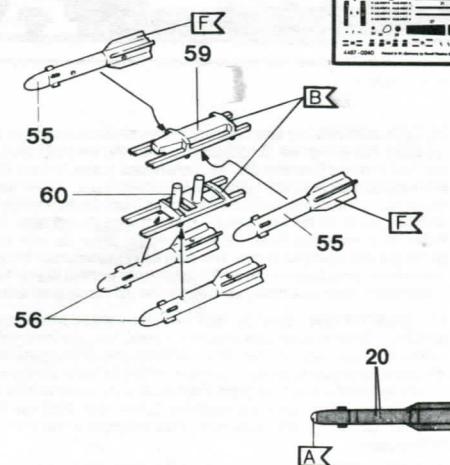
L'intégralité des pièces de ce modèle réduit a été vérifiée au cours de plusieurs contrôles de qualité et de poids. Des réclamations ne peuvent être prises en considération que si le guide de montage ainsi que le code à barres EAN découpé du cartonnage nous soient envoyés. Des pièces détachées de nos modèles réduits pour transformations, etc. sont livrées suivant facture contre remboursement. Notre adresse : Revell AG, département X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde.

Deze bouwdoos is bij meerdere kwaliteits- en gewichtscontroles op volledigheid gecontroleerd. Klachten kunnen alleen dan in behandeling worden genomen, wanneer de bouwaanwijzing en het uit de kartonnen doos uitgeknipte veld met de EAN barcode worden opgestuurd. Losse onderdelen uit onze bouwdozen voor ombouw en dergelijke leveren wij met factuur zonder rembours. Ons adres : Revell AG, Afdeling X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde.

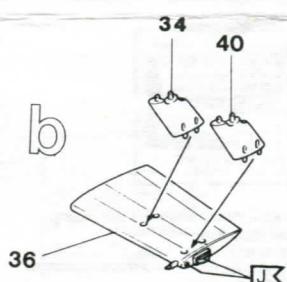
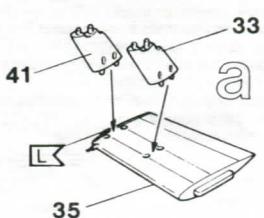
10



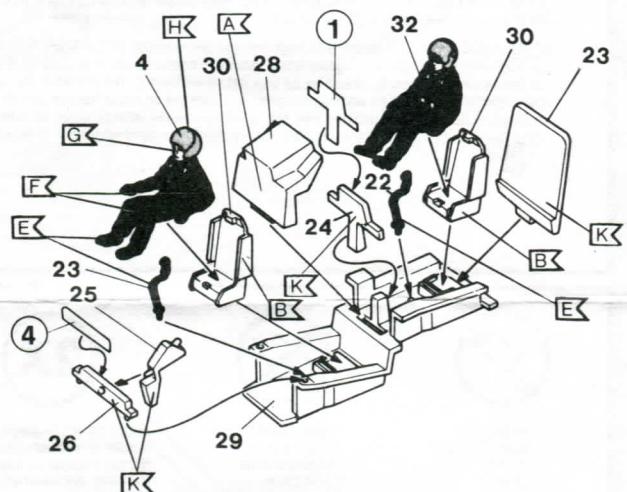
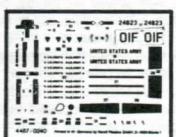
20 2X



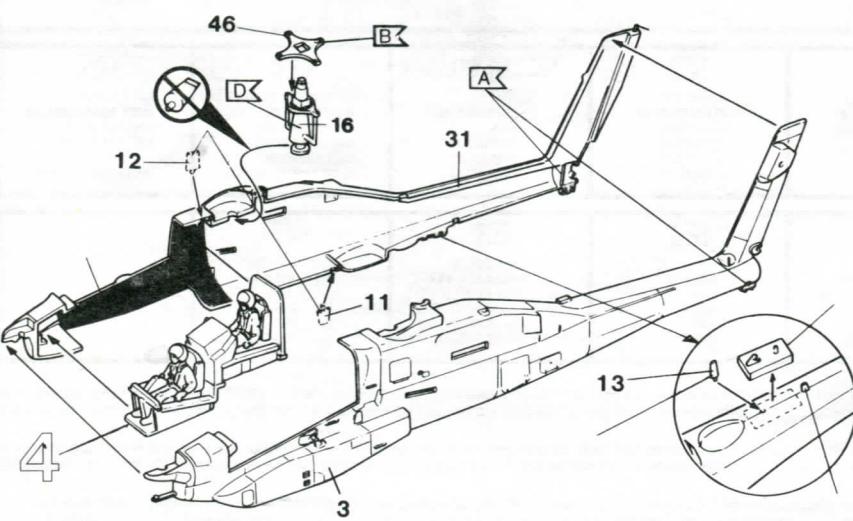
30



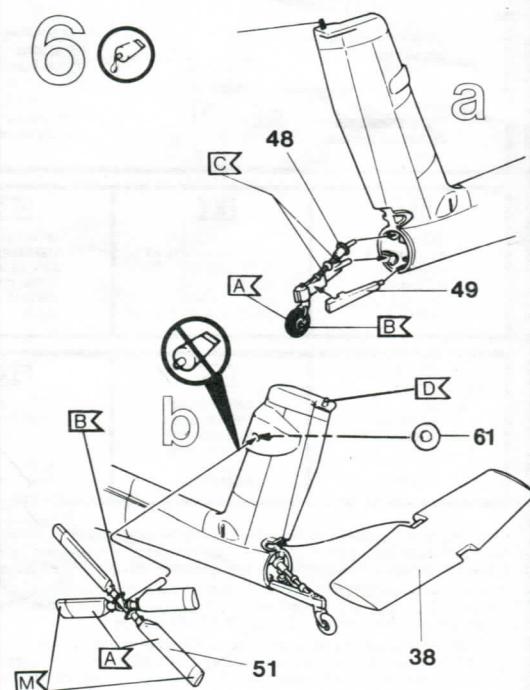
40



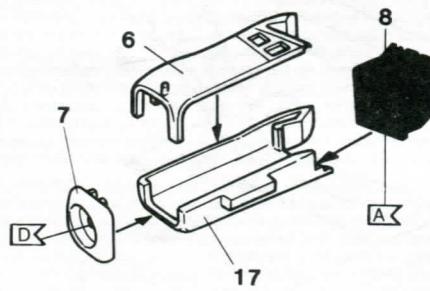
50



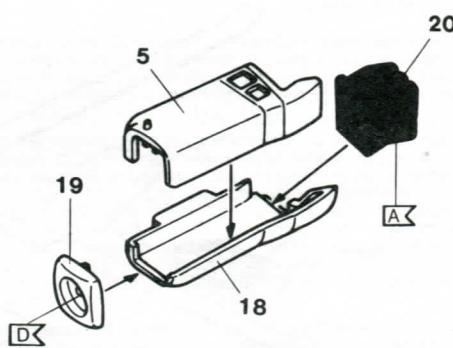
60



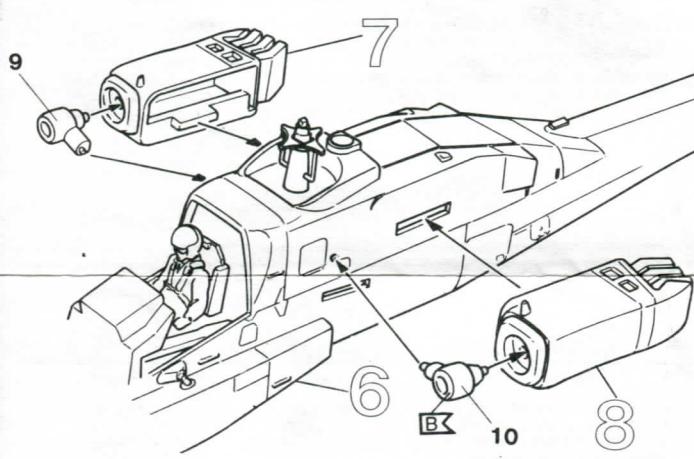
7



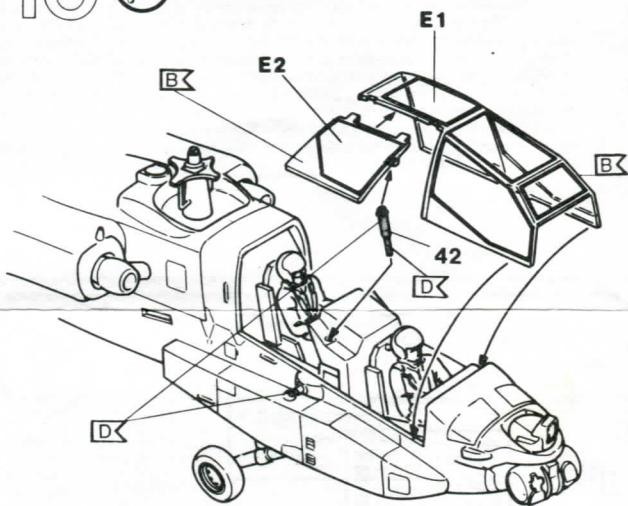
8



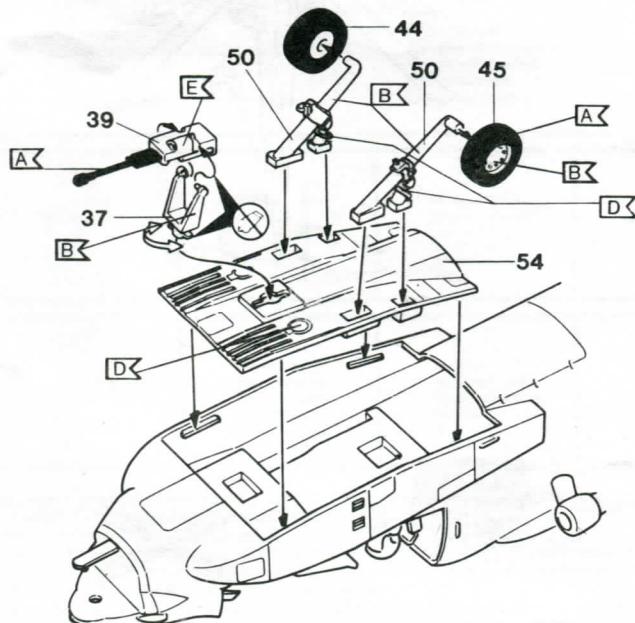
9



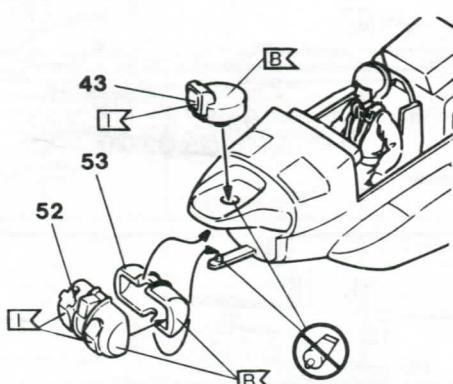
10



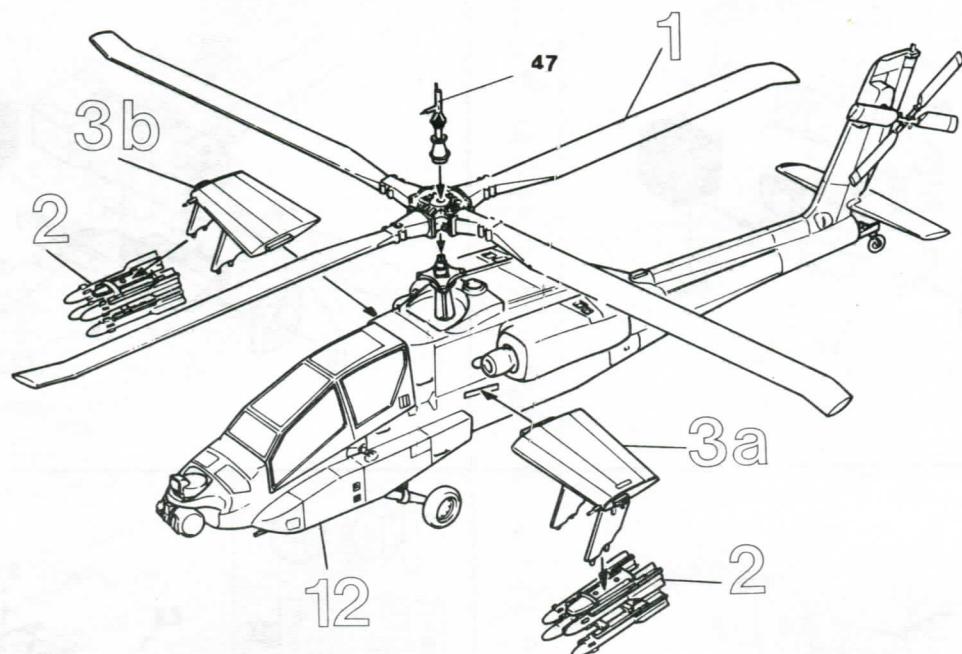
11



12



13



14

